

- schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 14.11.2013 uznesením č.979, účinnosť: 30.11.2013
- novelizácia: VZN č.5/2014 schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 20.05.2014 uznesením č. 1209, účinnosť: 05.06.2014
- novelizácia: VZN č.4/2015 schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 16.09.2015 uznesením č. 266, účinnosť: 02.10.2015
- novelizácia: VZN č.4/2020 schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 11.03.2020 uznesením č.502, účinnosť: 27.03.2020
- novelizácia: VZN č.36/2020 schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 18.11.2020 uznesením č.727, účinnosť: 04.12.2020
- novelizácia: VZN č.39/2020 schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 16.12.2020 uznesením č.755, účinnosť: 01.01.2021
- novelizácia: VZN č.25/2021 schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 01.12.2021 uznesením č.1092, účinnosť: 17.12.2021

Mesto Trenčín na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky a podľa § 4 ods. 3 písm. d) a § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, vydáva

**Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 12/2013
o podmienkach zriaďovania a prevádzkovania terás na území mesta Trenčín**

**ČASŤ PRVÁ
Úvodné ustanovenia**

Článok 1

1. Účelom tohto Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčín (ďalej len „VZN“) je určiť podmienky zriaďovania a prevádzkovania terás na území mesta Trenčín, s výnimkou uvedenou v bode 3 tohto článku.
2. Toto VZN je záväzné pre všetky subjekty, ktoré prevádzkujú terasy na území mesta Trenčín, s výnimkou uvedenou v bode 3 tohto článku.
3. Toto VZN neupravuje podmienky pre zriadenie terás na pozemkoch, ktoré nie sú vo vlastníctve Mesta Trenčín alebo na ktorých nie sú miestne komunikácie.

Článok 2

1. Terasou sa pre účely tohto VZN rozumie externé rozšírenie odbytovej plochy pred stálymi prevádzkami za účelom poskytovania pohostinských, reštauračných, cukrárenských a iných doplnkových služieb na verejných priestranstvách alebo vo verejne prístupných priestoroch a plochách v meste Trenčín.
2. Terasu je možné zriadiť len vo väzbe na povolenú trvalú prevádzku pohostinského, reštauračného a cukrárenského typu v zmysle VZN č. 6/2011 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Trenčín s tým, že zázemie pre zamestnancov a návštevníkov bude priamo v objekte trvalej prevádzky a obsluha terasy bude zabezpečená z objektu trvalej prevádzky alebo z obslužného pultu zriadeného na terase.
3. Terasy nie je možné povoliť na miestach, kde by tvorili prekážku pre prejazd vozidiel záchranných a bezpečnostných zložiek.

4. Letnou terasou sa rozumie terasa, ktorej umiestnenie je povolené na obdobie od 01.04. (najskôr) do 31. 10. (najneskôr) príslušného kalendárneho roka. Celoročnou terasou, tzn. terasou trvalého charakteru sa rozumie terasa, ktorej umiestnenie je povolené aj v termíne mimo obdobia pre povoľovanie letných terás. Terasa trvalého charakteru pre potreby tohto VZN je dočasná stavba, určená na celoročné užívanie počas trvania nájomného vzťahu s Mestom Trenčín.
5. Bezprostredne po uplynutí termínu, na ktorý bola terasa povolená, musí byť jej prevádzka ukončená a najneskôr v deň nasledujúci po uplynutí tohto termínu musí byť terasa odstránená a verejné priestranstvo uvedené do pôvodného stavu. Na každé ďalšie zriadenie a prevádzkovanie terasy sa vzťahuje nové povolenie.
6. V prípade, že terasa podlieha povoleniu v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku je potrebné oznámenie k ohláseniu drobnej stavby resp. stavebné povolenie.
7. Terasa môže byť zriadená len v súlade s podmienkami povolení a dokumentov, ak sú tieto k jej zriadeniu potrebné.

ČASŤ DRUHÁ

Umiestnenie terás

Článok 3

Rozdelenie územia mesta Trenčín

Pre účely tohto VZN sa územie mesta rozdeľuje do týchto pásiem:

1. Pásmo I.

- a. Stred mesta: Nám. sv. Anny, Hasičská, Farská, Hviezdoslavova, Horný Šianec, Nám. SNP, J. Branekého, Matúšova, Mierové nám., M. Nešporu, Palackého, Kniežaťa Pribinu, Rozmarínova, Sládkovičova, Štúrovo nám., 1. mája, Vajanského, Jaselská, Sadová, Marka Aurélie, Hviezdová, Mariánske námestie, Vojtecha Zamarovského,
- b. gen. M.R. Štefánika po križovatku s Ul. Kragujevackých hrdinov, Kragujevackých hrdinov

2. Pásmo II.

- a. Dolné mesto: Jána Lipského, MUDr. A. Churu, Daniela Krmana, Bernoláková, Električná, Ku Štvrtiam, Kmeťova, Kollárova, Kuzmányho, K dolnej stanici, Súdna, Jesenského, Jilemnického, Šťastná, I. Olbrachta, Kúty, Moyzesova, Pod Brezinou, Nad tehelňou, Pod lesoparkom, Rybárska, Piaristická, J.B. Magina, Cintorínska, Dolný Šianec, J. Kráľa, Krátka, Nová, Partizánska, Zelená, Tatranská, Záhradnícka
- b. Dlhé Hony: Beckovská, Bezručova, Družstevná, 28. októbra, Dlhé Hony, Inovecká, Kalinčiakova, Kpt. Jaroša, Lidická, Ovocná, Osloboditeľov, S. Chalupku, Slnčné nám., Veterná, Soblahovská (po k.ú. Soblahov), Na Zongorke, Strojárska, Legionárska (po Biskupice), Nemocničná, Panenská, Pod Juhom
- c. Noviny: Karpatská, Poľná, Stromová, Narcisova, Nové Prúdy, Palárikova, Puškinova, Riznerova, Sasinkova, Jána Zemana
- d. Sihoť I: Gen. Goliana, Gen. Viesta, Martina Rázusa, Hodžova, Holubyho nám., Hurbanova, Jiráskova, Komenského, Kpt. Nálepku, Nábrežná, Študentská, 17. novembra, Smetanova, Švermova, Vodárenská, Mládežnícka
- e. Sihoť II: Gagarinova, M. Turkovej, Osvienčimská, Považská, Šoltésovej
- f. Sihoť III: Brigádnická, Jasná, Opatovská (po Opatovú), Pod Skalkou, Pri Tepličke, Pod čerešňami, Tichá, Žilinská
- g. Sihoť IV: Armádna, Clementisova, I. Krasku, Pádivého, Sibírska, Odbojárrov

- h. Pod Sokolice: Gen. M.R. Štefánika, Kukučínova, K výstavisku, Pod Sokolice, Železničná
- i. Zámotie: Brančíkova, Bratislavská 1 - 119, 2 - 48, Piešťanská, Rastislavova, Svätoplukova, Ľudovíta Stárka, VI. Roya, Zlatovská, Veľkomoravská,
- j. Kvetná: Duklianskych hrdinov, Jána Hollého
- k. JUH I: Bazovského, Jána Halašu, K. Šmidkeho, Liptovská, L. Novomeského, Gen. Svobodu, Saratovská, Šafárikova, Vansovej, Západná
- l. JUH II: Mateja Bela, Halalovka, Kyjevská, Lavičková, Východná, Južná

3.Pásmo III.

- a. Biskupice: Belá, Biskupická, Bottova, Javorinská, Nozdrkovce, Úzka, Záhumenská, Legionárska - nepárne č. 65 - 115, párne č. 100 – 160
- b. Pod Komárky
- c. Istebník: Istebnícka, Jahodová, Jánošíkova, Kasárenská, Majerská, Medňanského, Matice slovenskej, Orechovská, Podjavorinskej, Ružová, Vlárka, Záhradná
- d. Orechové: Hrádzová, Hrabovská, Chotárna, Horné Orechové, Kvetinová, Lesnícka, M. Kišša, Na záhumní, Radlinského, Súhrady, Široká, Žabinská
- e. Zlatovce: Detská, Hanzlikovská, Hlavná, Jarná, J. Psoťného, Malozáblatská, Na dolinách, Na kamenci, Na vinohrady, Na záhrade, Poľovnícka, Okružná, Severná, K mlyniskám, Kňazské, Šafránová, Slivková
- f. Nové Zlatovce: Bavlnárska, Budovateľská, Bratislavská 121 - 141, Brezová, Javorová, Jedľová, Kožušnícka, Kvetná, Lipová, Obchodná, Orgovánová, Prúdy, Staničná, Súťažná, Továrenská, Vážska, Višňová, Brnianska, Školská g) Záblatie: Bratislavská párne č. 52 - 116, Dolné Pažite, Ku kyselke, Pri parku, Poľnohospodárska, Rybáre, Sigôtky, Záblatská
- g. Opatová: 10. apríla, Horeblatie, Mlynská, Niva, Mníšna, Pod drienim, Potočná, Opatovská nepárne č. 53A - 231, párne č. 98 - 228
- h. Kubra: Jána Derku, Jána Fabu, Pod horou, Pod lipami, Pod hájkom, Dubová, Volavé, M. Hricku, Kubranská, Pred poľom, Súvoz, Záhrady, Za humnami, Zelnice, K zábraniu
- i. Kubrica: Kubrická

Článok 4 Umiestnenie letných terás

1. Umiestnenie letnej terasy na vegetácii (verejnej zeleni) sa nepovoľuje na pozemkoch, ktorých vlastníkom je Mesto Trenčín. Letnú terasu je možné umiestniť úplne alebo sčasti na cestnej zeleni 1) a to výlučne na Palackého ulici oproti Piaristickému gymnáziu pred objektom na Palackého č. 9 a pred objektom na Palackého č. 13. Na ostatnom území mesta Trenčín je umiestnenie letnej terasy na cestnej zeleni zakázané. Plocha určená na umiestnenie letnej terasy pred objektom na Palackého č. 9 je prednostne vyhradená na umiestnenie letnej terasy pre trvalú prevádzku nachádzajúcu sa v objekte Palackého č. 9 a plocha určená na umiestnenie letnej terasy pred objektom na Palackého č. 13 je prednostne vyhradená na umiestnenie letnej terasy pre trvalú prevádzku nachádzajúcu sa v objekte Palackého č. 13 (t. j. majitelia týchto trvalých prevádzok majú prednostné

1)Cestná zeleň je v súlade s § 8 ods. 2 vyhlášky č. 35/1984 Zb. ktorou sa vykonáva zákon o pozemných komunikáciách (cestný zákon) súčasťou miestnej komunikácie.

- právo na umiestnenie takejto letnej terasy). V prípade, ak majiteľ trvalej prevádzky nachádzajúcej sa v objekte Palackého č. 9/ Palackého č. 13 nepožiada o zriadenie letnej terasy pred príslušným objektom v lehote uvedenej v článku 7 bod 2 tohto VZN, stráca prednostné právo na umiestnenie letnej terasy, t. j. umiestnenie takejto letnej terasy môže byť povolené aj pre prevádzku nachádzajúcu sa v bezprostredne susediacom objekte.
2. Letné terasy na Mierovom nám., Štúrovom námestí, Sládkovičovej ul. a Hviezdoslavovej ul. môžu byť umiestnené len na ploche, ktorá nezasahuje do dopravných koridorov vymedzených je na to určená v zmysle grafickej prílohy č. 1 a 2. Medzi terasami a vystupujúcimi časťami fasády resp. vstupnými schodmi, alebo medzi terasami a dopravným koridorom musí byť zachovaná priechodná šírka min. 1,5m. Mesto Trenčín, ako vlastník pozemkov, si vyhradzuje právo uvedenú priechodnú šírku zväčšiť.
 3. Mesto Trenčín, ako vlastník pozemkov, si vyhradzuje právo individuálneho posúdenia umiestnenia letných terás na ostatných plochách I., II. a III. pásma, a to v súlade s právnymi predpismi týkajúcimi sa zriaďovania a umiestňovania letných terás a na základe záväzných stanovísk dotknutých orgánov.

Článok 5

Umiestnenie terás trvalého charakteru

1. U terás trvalého charakteru v Mestskej pamiatkovej rezervácii sa nepovoľuje priame napojenie na fasádu objektu. Medzi fasádou objektu (resp. medzi jej vystupujúcimi časťami a vstupnými schodmi) a terasou musí zostať minimálna priechodná šírka 1,5 m, riešená aj pre osoby s obmedzenou schopnosťou pohybu v zmysle vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č.532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie.
2. Umiestňovanie terás trvalého charakteru v Mestskej pamiatkovej rezervácii:
 - a. Terasy trvalého charakteru na Štúrovom námestí môžu byť umiestnené len na ploche, ktorá je na to určená v zmysle grafickej prílohy č. 3.
 - b. Terasy trvalého charakteru na Ul. Palackého môžu byť umiestnené len na ploche, ktorá je na to určená v zmysle grafickej prílohy č. 4.
 - c. Na iných plochách Mestskej pamiatkovej rezervácie sa umiestňovanie terás trvalého charakteru nepovoľuje.
3. Terasy trvalého charakteru na Ul. Hviezdoslavova mimo Mestskú pamiatkovú rezerváciu môžu byť umiestnené len na ploche, ktorá je na to určená v zmysle grafickej prílohy č. 3.
4. Mesto Trenčín, ako vlastník pozemkov, si vyhradzuje právo individuálneho posúdenia umiestnenia terás trvalého charakteru na ostatných plochách I. pásma mimo Mestskú pamiatkovú rezerváciu a II. a III. pásma, a to v súlade s právnymi predpismi týkajúcimi sa zriaďovania a umiestňovania terás trvalého charakteru a na základe záväzných stanovísk dotknutých orgánov.

ČASŤ TRETIA Povoľovací proces

Článok 6 Dokumentácia pre povoľovanie terás

1. Letné terasy sa povoľujú na dobu určitú v súlade s čl. 2 ods. 4 tohto VZN. Terasy trvalého charakteru môžu byť povolené na dobu určitú, a to na dobu trvania nájomného vzťahu s vlastníkom pozemku.
2. Terasou trvalého charakteru na účely tohto VZN môže byť aj taká konštrukcia, ktorá je stavbou v zmysle § 43 a nasl. zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku.

3. Žiadateľ o zriadenie letnej terasy predloží Mestu Trenčín nasledujúcu dokumentáciu 2):

1.1. Žiadosť o zvláštne užívanie pozemných komunikácií za účelom zriadenia letnej terasy (Príloha č. 5)

- vybavuje Mesto Trenčín, ako príslušný cestný správny orgán podľa § 3 ods. 2 v spojení s § 8 ods. 1 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon)
- žiadosť sa podáva v prípade, ak je letná terasa zriaďovaná na miestnej komunikácii 3)
- povolenie na zvláštne užívanie miestnych komunikácií sa vydáva na obdobie, ktoré je v súlade s čl. 2 ods. 4 tohto VZN.

Prílohy k žiadosti o zvláštne užívanie miestnej komunikácie:

a. projektová dokumentácia, ktorá obsahuje:

- situáciu navrhovaného umiestnenia letnej terasy zakreslenú v kópii katastrálnej mapy v primeranej mierke so zakreslením a okótovaním vymedzenej plochy, ktorú bude letná terasa zaberáť
- pôdorys letnej terasy so zakreslením umiestnenia mobilných prvkov (stoly, stoličky, a príp. ďalšie vybavenie)
 - vizualizácia, pohľad na terasu, alebo zakreslenie vo fotografii
- návrh mobiliáru, alebo dokumentovanie vybraných typových prvkov mobiliáru formou perspektív, fotografií a pod., farebného a materiálového riešenia
 - technická správa

b. doklad o úhrade správneho poplatku podľa platného právneho predpisu 4)

1.2. Ohlásenie drobnej stavby spolu s vyžadovanými prílohami 5)

- vybavuje Mesto Trenčín ako príslušný stavebný úrad podľa § 117 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len stavebný zákon) a § 5 písm. a) bod 1. zákona č. 608/2003 Z.z. o štátnej správe pre územné plánovanie, stavebný poriadok a bývanie

2) Tlačivá žiadosť sú prístupné na internetovej stránke mesta Trenčín (www.trencin.sk) ako aj na príslušných útvaroch MsÚ.

3) Umiestnením letnej terasy na miestnej komunikácii (chodníku, vozovke, cestnej zeleni, inej spevnenej ploche zaradenej do siete miestnych komunikácií) ide o zvláštne užívanie pozemnej komunikácie a k tomu je potrebné, podľa § 8 ods. 1 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov, povolenie Mesta Trenčín.

4) Položka 82 Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. Správny poplatok je splatný pri podaní žiadosti. Ak nebol zaplatený pri podaní žiadosti alebo v určenej sume, žiadateľ bude vyzvaný na jeho zaplatenie do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy. Ak ani vtedy nebude správny poplatok zaplatený, správny úkon sa nevykoná a konanie bude zastavené (§ 8 ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov)

5) Tlačivo žiadosti aj s požadovanými prílohami je prístupné na internetovej stránke mesta Trenčín (www.trencin.sk) ako aj na príslušných útvaroch MsÚ.

- a o zmene a doplnení zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov
- ohlásenie sa podáva v prípade, že charakter letnej terasy podlieha ohláseniu v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (ak Útvar stavebný, životného prostredie, dopravy a investícií MsÚ v Trenčíne neurčí inak)
 - povolenie v zmysle tejto žiadosti sa vydáva na obdobie, ktoré je v súlade s čl. 2 ods. 4 tohto VZN.
4. Terasa (okrem letnej terasy umiestnenej na cestnej zeleni pred objektom na Palackého ul. č. 9 a Palackého ul. č. 13) môže byť umiestnená výlučne pred objektom trvalej prevádzky ku ktorej je terasa zriadená a to max. na šírku objektu trvalej prevádzky. V prípade záujmu o zriadenie terasy aj pred inou susediacou nehnuteľnosťou/nehnuteľnosťami, musí žiadateľ predložiť aj písomné vyjadrenie (platné na jedno povoľovacie obdobie) vlastníka nehnuteľnosti alebo toho, kto má iné užívacie právo k nehnuteľnosti, pred ktorou má byť terasa umiestnená. Predmetné vyjadrenie bude posudzované individuálne v procese povoľovania terasy.

Článok 7

Proces povoľovania letných terás

1. Príslušné žiadosti, potrebné k povoleniu letnej terasy, vrátane príloh v zmysle predchádzajúceho článku, žiadatelia o povolenie letnej terasy doručia Mestu Trenčín do 31.01. príslušného kalendárneho roka a po prípadnom odstránení nedostatkov podania do zasadania komisie.
2. V prípade, ak žiadateľ s prednostným právom umiestnenia letnej terasy podľa čl. 4 bod 1 tohto VZN nedoručí žiadosť o zriadenie letnej terasy do 31.01. príslušného kalendárneho roka, stráca prednostné právo na umiestnenie letnej terasy pred objektom na Palackého č. 9/ objektom na Palackého č. 13. V takom prípade môže byť zriadenie letnej terasy pred objektom na Palackého č. 9/ objektom na Palackého č. 13 povolené aj pre prevádzku nachádzajúcu sa v bezprostredne susediacom objekte.
3. Žiadosti o vydanie povolenia na zvláštne užívanie pozemných komunikácií za účelom zriadenia letnej terasy budú prerokované na zasadnutí komisie, ktorú zvolá Mesto Trenčín, ako príslušný cestný správny orgán podľa § 3 ods. 2 v spojení s § 8 ods. 1 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon).
4. Komisia je tvorená zástupcami útvarov MsÚ, ktoré sa k povoleniu vyjadrujú a dotknutých orgánov, ktorými sú :
 - Okresný dopravný inšpektorát v Trenčíne,
 - Krajský pamiatkový úrad Trenčín (len pre terasy v Mestskej pamiatkovej rezervácii/zóna – grafická príloha č. 7),
5. K žiadosti o vydanie povolenia na zvláštne užívanie pozemných komunikácií za účelom zriadenia letnej terasy sa vyjadruje Mesto Trenčín ako vlastník pozemku, ktoré má v konaní o vydanie povolenia na zvláštne užívanie pozemných komunikácií za účelom zriadenia letnej terasy postavenie dotknutého orgánu.
6. V prípade nesúhlasného stanoviska niektorého z členov komisie, príslušný útvar MsÚ bezodkladne oboznámi žiadateľa s nedostatkami a vyzve ho na odstránenie nedostatkov.

7. Ak žiadateľ podá žiadosť o zriadenie letnej terasy po 31.1. príslušného kalendárneho roka, je povinný zabezpečiť si vyjadrenia jednotlivých dotknutých orgánov uvedených v bode 4 tohto článku.
8. Pri akejkoľvek zmene podmienok prevádzkovania terasy, ktoré podliehajú povoľovaciemu procesu (napr. zmena podmienok užívania, vzhľadu, rozmerov, materiálového zloženia, umiestnenia terasy a pod.) je potrebné požiadať príslušné útvary MsÚ, ktorých sa zmeny dotýkajú, o vydanie nového povolenia na zvláštne užívanie pozemných komunikácií.

Článok 8

Proces povoľovania terás trvalého charakteru

Povoľovací proces terás trvalého charakteru je v zmysle konania podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku.

ČASŤ ŠTVRTÁ

Požiadavky na umiestnenie, konštrukciu a vzhľad terás

Článok 9

Všeobecné požiadavky

1. Prevádzkovateľ terasy je povinný terasu prevádzkovať v súlade s platnou legislatívou a v súlade s príslušnými platnými všeobecne záväznými nariadeniami Mesta Trenčín.
2. Terasa musí byť umiestnená tak, aby neobmedzovala premávku vozidiel a pohyb chodcov, najmä osôb so zdravotným postihnutím, nepoškodzovala zabudovaný mestský mobiliár, zariadenia verejného osvetlenia a verejnú vegetáciu a neobmedzovala možnosť zásobovania.
3. Všetky súčasti terasy, vrátane konštrukcií, vegetácie, prípadne reklamných zariadení a pod., nesmú zasahovať mimo plochy povolenej pre terasu.
4. Prevádzkovatelia letnej terasy bez pódíí (tzn. vyvýšenej pôchodznej plochy slúžiacej najmä na vyrovnanie povrchu pod terasou) sú pred jej zriadením povinní požiadať cestný správny orgán o vyznačenie ohraničenia plochy letnej terasy.
5. Mesto Trenčín, ako vlastník pozemkov, na ktorých sú umiestnené letné terasy a ako správca miestnych komunikácií označí na miestnej komunikácii ohraničenie plochy letnej terasy bez pódia povolenej rozhodnutím o zvláštnom užívaní komunikácie pred umiestnením zariaďovacích predmetov letnej terasy (t.j. všetkých predmetov tvoriacich letnú terasu) prevádzkovateľom. Počas prevádzkovania letnej terasy toto označenie musí byť viditeľné, nesmie byť zakryté zariaďovacími predmetmi. Prevádzkovateľ je povinný prijať opatrenia, aby tieto ohraničenia letnej terasy boli nepretržite viditeľné a taktiež aby neboli zakryté ani návštevníkmi letnej terasy.
6. Ak nie je týmto VZN stanovené inak, popri terase musí zostať zachovaná minimálna priechodná šírka chodníka 1,5 m a minimálna prejazdová šírka v súlade s platnými právnymi predpismi SR a technickými normami.
7. Ak je terasa umiestnená mimo pešej zóny a hraničí s vozovkou, musí byť od nej oddelená zábranou, ktorá zamedzí vstupu osôb na vozovku. Vzďialenosť medzi zábranou a jazdným pruhom, resp. vodiacom čiarou, musí byť minimálne 0,50 m.
8. Zriadením a prevádzkovaním terasy nesmie dôjsť k poškodeniu verejného priestranstva. Konštrukcia terasy a jej súčasti nesmú byť pevne spojené so zemou a nesmú byť kotvené do konštrukcie komunikácie z dôvodu jej možného poškodenia.

9. Pri zriadení terasy na verejnom priestranstve, kde sú vysadené solitérne stromy, musí byť konštrukcia terasy riešená tak, aby nepoškodzovala žiadnu ich časť a bol zabezpečený priestor na zálievku.
10. Na terasách a ich zariadeniach je zakázané umiestňovať akékoľvek reklamné zariadenia. Za reklamné zariadenie sa nepovažuje logo firmy umiestnené na slnečníkoch, markízach a iných tienidlách, obrusoch a zariadeniach, ktoré tvoria súčasť zariadení (s výnimkou oddeľujúcich konštrukcií, tu je umiestnenie akéhokoľvek loga alebo reklamy zakázané).
11. Prevádzkovateľ terasy je povinný zabezpečiť čistotu, poriadok a estetickú úroveň na zabratom priestranstve a zabrániť znečisťovaniu okolia prevádzkovaním terasy. V prípade, že dôjde k znečisteniu, je povinný toto bezodkladne odstrániť.
12. Prevádzkový čas na terasách upravuje účinné VZN o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Trenčín.
13. Nie je prípustné prikladanie stolov a stoličiek mimo plochu terasy. Po zatváracíj hodine nie je prípustné použitie terasy, konzumácia nápojov a pod.

Článok 10

Architektonické zásady

1. Letné terasy umiestnené v pásme I.

- a. Pochôdzna plocha – letná terasa bude spravidla voľne umiestnená na existujúcich spevnených plochách, pódium je však tiež prípustné – okrem terás na Mierovom námestí a Farskej ulici, kde je možné umiestniť letnú terasu výlučne voľne na existujúce spevnené plochy.
- b. Oplotenie alebo zábradlie letnej terasy – oplotenie bude tvorené maximálne mobilnou vegetáciou. Materiálové prevedenie nádob musí korešpondovať s celkovým riešením terasy. Výška nádoby použitá na ohraničenie terasy nesmie prekročiť výšku 900 mm. Konštrukčné spojenie oplotenia pevne so zemou nie je prípustné. Iný druh oplotenia a ani opláštenie bočných stien terasy nie je prípustné, a to ani z akýchkoľvek priehľadných materiálov. Zábradlie môže byť vysoké max. 900 mm, v prevedení, ktoré musí korešpondovať s celkovým riešením terasy. Konštrukčné spojenie zábradlia pevne so zemou nie je prípustné.
- c. Prekrytie letnej terasy – letná terasa môže byť prekrytá slnečníkmi alebo iným zastrešením tak, aby sa prekrytie nedotýkalo vegetácie. Prekrytie nesmie presahovať nad vymedzenú pôdorysnú plochu letnej terasy. Prekrytie musí byť uchytené tak, aby nevzniklo nebezpečenstvo jeho uvoľnenia. Prevádzkovateľ letnej terasy je zodpovedný za škody spôsobené tretím osobám vzniknuté nedostatočným uchytením slnečníkov a zastrešenia. Na Mierovom námestí je možné terasy prekryť samostatnou rozťahovacou markízou výlučne pred objektami Mierové námestie č. 4, 6 a 7 (v rozšírenej časti od hľadiska pódia po Farskú ul.), v ostatných častiach Mierového námestia môžu byť terasy prekryté výlučne slnečníkmi resp. výsuvnými markízami upevnenými na objekte - pokiaľ takéto prekrytie bude odsúhlasené KPÚ Trenčín.
- d. Materiál letných terás umiestnených v I. pásme musí byť vo vysokom kvalitatívnom a dizajnovom prevedení. Prekrytie letných terás na Mierovom námestí a Farskej ulici musí byť jednofarebné (bez pásov, ornamentov a pod.) v odtieňoch svetlej farby - v škále medzi bielou, bledobéžovou a bledosivou.
- e. Na ploche pred objektom na Palackého č. 9 a pred objektom na Palackého č. 13 je možné umiestniť letnú terasu o maximálnej rozlohe jednej terasy 50 m² (tým nie je dotknuté právo umiestniť letnú terasu na Palackého ulici mimo cestnú zeleň). Tieto

letné terasy môžu byť prekryté výlučne slnečníkmi. Pokiaľ tieto terasy zasahujú do cestnej zelene na strane od vozovky musia byť oddelené mobilnými kvetináčmi šírky min. 350mm a výšky 300-900mm, s výškou vysadenej zelene min. 500mm. Povrch letnej terasy musí byť vodopriepustný – štrk alebo mlat (oddelený oceľovými alebo hliníkovými obrubníkmi), prípadne pódium s medzerami pre odtok vody (po odstránení pódia je potrebné terén uviesť do pôvodného stavu). Prevádzkovateľ letnej terasy je povinný pre chodcov pri severovýchodnej bočnej strane letnej terasy na vlastné náklady zrealizovať priečne prepojenie chodníka s vozovkou šírky 1,5m – zo štrku alebo mlatu, oddelený oceľovými alebo hliníkovými obrubníkmi. Pokiaľ budú letné terasy vo vzdialenosti menšej ako 10 m od existujúcich citylightov, je potrebný súhlas prevádzkovateľa citylightov, resp. bude potrebné zabezpečiť posun citylightu do polohy odsúhlasenej prevádzkovateľom citylightov a mestom Trenčín - na náklady prevádzkovateľa terasy. Na umiestňovanie letných terás na cestnej zeleni pred objektom na Palackého č. 9 a pred objektom na Palackého č. 13 sa vzťahujú všeobecné požiadavky na umiestnenie, konštrukciu a vzhľad terás, pokiaľ toto VZN neustanovuje inak.

2. Mesto Trenčín, ako vlastník pozemkov, si vyhradzuje právo individuálneho posúdenia letných terás a terás trvalého charakteru na celom území mesta na základe predložených návrhov.

ČASŤ PIATA **Spoločné ustanovenia**

Článok 11

Určovanie výšky plnenia za užívanie verejného priestranstva za účelom zriadenia terás

1. Výška plnenia za užívanie verejného priestranstva za účelom zriadenia letných terás na pozemkoch vo vlastníctve Mesta Trenčín je stanovená ako miestna daň za užívanie verejného priestranstva v zmysle účinného VZN o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.
2. Výška plnenia za užívanie majetku mesta za účelom zriadenia terás trvalého charakteru na pozemkoch vo vlastníctve Mesta Trenčín je stanovená nájomnou zmluvou v zmysle účinného VZN Mesta Trenčín o určovaní cien za prenájom hnutel'ného a nehnuteľného majetku vo vlastníctve Mesta Trenčín.
3. V prípade ak za účelom zriadenia letnej terasy je potrebné:
 - a) vydanie povolenia na zvláštne užívanie miestnych komunikácií za účelom zriadenia letnej terasy platí, že žiadosť o vydanie povolenia na zvláštne užívanie miestnych komunikácií za účelom zriadenia letnej terasy je pre správcu dane považovaná za oznámenie daňovníka o zámere osobitného užívania verejného priestranstva v zmysle účinného VZN o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. Daňová povinnosť vzniká dňom začatia osobitného užívania verejného priestranstva uvedeného v povolení na zvláštne užívanie miestnych komunikácií.
 - b) príslušné povolenie v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v platnom znení a nevyžaduje sa povolenie na zvláštne užívanie miestnych komunikácií, (tzn. ide o prípady, ak má byť letná terasa zriadená na pozemku vo vlastníctve mesta Trenčín, na ktorom sa nenachádza miestna komunikácia), výška plnenia za užívanie majetku mesta za

účelom zriadenia letnej terasy vyžadujúcej vydanie stavebného povolenia na pozemkoch vo vlastníctve Mesta Trenčín je stanovená nájomnou zmluvou v zmysle účinného VZN Mesta Trenčín o určovaní cien za prenájom hnutel'ného a nehnuteľného majetku vo vlastníctve Mesta Trenčín.

Článok 12 Kontrolná činnosť

Kontrolnú činnosť nad dodržiavaním tohto VZN, pokiaľ nejde o kontrolnú právomoc priznanú právnymi predpismi štátnym orgánom alebo iným príslušným orgánom, vykonávajú poverení zamestnanci Mesta Trenčín a Mestská polícia v Trenčíne v zmysle platnej legislatívy Slovenskej republiky a všeobecne záväzných nariadení Mesta Trenčín.

Článok 13 Odstránenie letnej terasy

1. Prevádzkovateľ terasy je povinný odstrániť terasu, ktorej uplynula doba, na ktorú bola terasa povolená najneskôr v deň nasledujúci po uplynutí tejto doby. Náklady na odstránenie letnej terasy znáša jej prevádzkovateľ.
2. Odstránenie terasy Mesto Trenčín nariadi, ak:
 - a. svojím stavom ohrozuje život alebo zdravie osôb, bezpečnosť cestnej premávky,
 - b. zriadenie a prevádzkovanie terasy je uskutočňované bez povolenia alebo v rozpore s vydaným povolením,
 - c. bolo zrušené povolenie na zvláštne užívanie pozemných komunikácií za účelom zriadenia letnej terasy a letná terasa nebola odstránená v stanovenom termíne,
 - d. neboli dodržané podmienky stanovené v povoleniach Mesta Trenčín.
3. Prevádzkovateľ terasy je v prípadoch uvedených v čl.13 bod 2 tohto VZN, povinný odstrániť letnú terasu na základe písomnej výzvy, resp. rozhodnutia Mesta Trenčín, a to v termíne, uvedenom vo výzve resp. rozhodnutí.

Článok 14 Sankcie

1. Pri porušení ustanovení zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov, udelí cestný správny orgán pokutu do 33 190,- Eura. 6)
2. Pri porušení tohto VZN môže mesto uložiť právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie pokutu do výšky 6638,- Eura. 7)
3. V prípade porušenia stavebného zákona môže stavebný úrad uložiť pokuty do výšky 13 277,56 Eura. 8)

Článok 15

Týmto VZN nie sú dotknuté práva a povinnosti fyzických a právnických osôb vyplývajúce z iných právnych predpisov.

6) § 22a zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov

7) § 13 ods. 9 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

8) § 106 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov

Článok 16

Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia

1. Všeobecne záväzné nariadenie č. 12/2013 o podmienkach zriaďovania a prevádzkovania terás na území mesta Trenčín bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 14.11.2013 a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.
2. Prechodné ustanovenia k niektorým úpravám prijatým na základe VZN č. 4/2020: V roku 2020 je žiadateľ podľa článku 7 bod 2 tohto VZN oprávnený podať žiadosť o zriadenie letnej terasy so zachovaním prednostného práva do 30.04.2020. Na povolenia na zvláštne užívanie pozemných komunikácií za účelom zriadenia letnej terasy vydané pred nadobudnutím účinnosti VZN č. 4/2020 sa vzťahujú ustanovenia VZN č. 12/2013 v znení VZN č. 4/2015.
3. Prechodné ustanovenia v súvislosti s opatreniami prijatými na zamedzenie šírenia ochorenia COVID-19:
Prevádzkovateľ je oprávnený požiadať o povolenie prevádzky tejto letnej terasy, t.j. o povolenie zvláštneho užívania pozemnej komunikácie za účelom zriadenia letnej terasy a to najdlhšie však do 31.03.2021. Obmedzenia týkajúce sa vzhladu terasy určené v tomto VZN sa na takto povolenú terasu nevzťahujú. Letná terasa musí spĺňať platné opatrenia na úseku ochrany verejného zdravia na zamedzenie šírenia ochorenia COVID – 19 týkajúce sa prevádzky takýchto terás. Prevádzkovateľ je zodpovedný za dodržiavanie všetkých platných opatrení na úseku ochrany verejného zdravia prijatých na zamedzenie šírenia ochorenia COVID-19, najmä dodržiavať rozstupy medzi sedením na terase, upozorňovať na povinné nosenie rúšok mimo času konzumácie jedál alebo nápojov. Podozrenie z porušenia dodržiavania opatrení na úseku ochrany verejného zdravia prijatých na zamedzenie šírenia ochorenia COVID-19 prevádzkovateľom Mesto Trenčín oznámi príslušným orgánom a zároveň vykoná kroky smerujúce k obmedzeniu prevádzky takejto letnej terasy. Povolením umiestnenia a prevádzkovania letnej terasy podľa tohto ustanovenia nie je dotknutá povinnosť prevádzkovateľa podať žiadosť podľa článku 7 tohto VZN na povolenie umiestnenia a prevádzky letnej terasy od 01.04.2020.
4. Prechodné ustanovenia na zimné obdobie r.2021/2022, t.j. na obdobie od 01.11.2021 do 31.03.2022 v súvislosti s ochorením COVID-19:
Prevádzkovateľ je oprávnený požiadať o povolenie prevádzky letnej terasy pre obdobie r.2021/2022 (t.j. o povolenie zvláštneho užívania pozemnej komunikácie za účelom zriadenia letnej terasy) a to najdlhšie však do 31.03.2022. Obmedzenia týkajúce sa vzhladu terasy určené v článku 10 tohto VZN sa na takto povolenú terasu nevzťahujú. Povolením terasy nie je dotknutá povinnosť prevádzkovateľa terasy dodržiavať všetky platné opatrenia na úseku ochrany verejného zdravia prijaté na zamedzenie šírenia ochorenia COVID-19. Podozrenie z porušenia dodržiavania opatrení na úseku ochrany verejného zdravia prijatých na zamedzenie šírenia ochorenia COVID-19 prevádzkovateľom Mesto Trenčín oznámi príslušným orgánom a zároveň vykoná kroky smerujúce k obmedzeniu prevádzky takejto letnej terasy. Požiadať o povolenie umiestnenia a prevádzkovania letnej terasy do 31.03.2022 môže len ten prevádzkovateľ, ktorému bolo povolené umiestnenie a prevádzkovanie letnej terasy v období od 01.04.2021 do 31.10.2021.

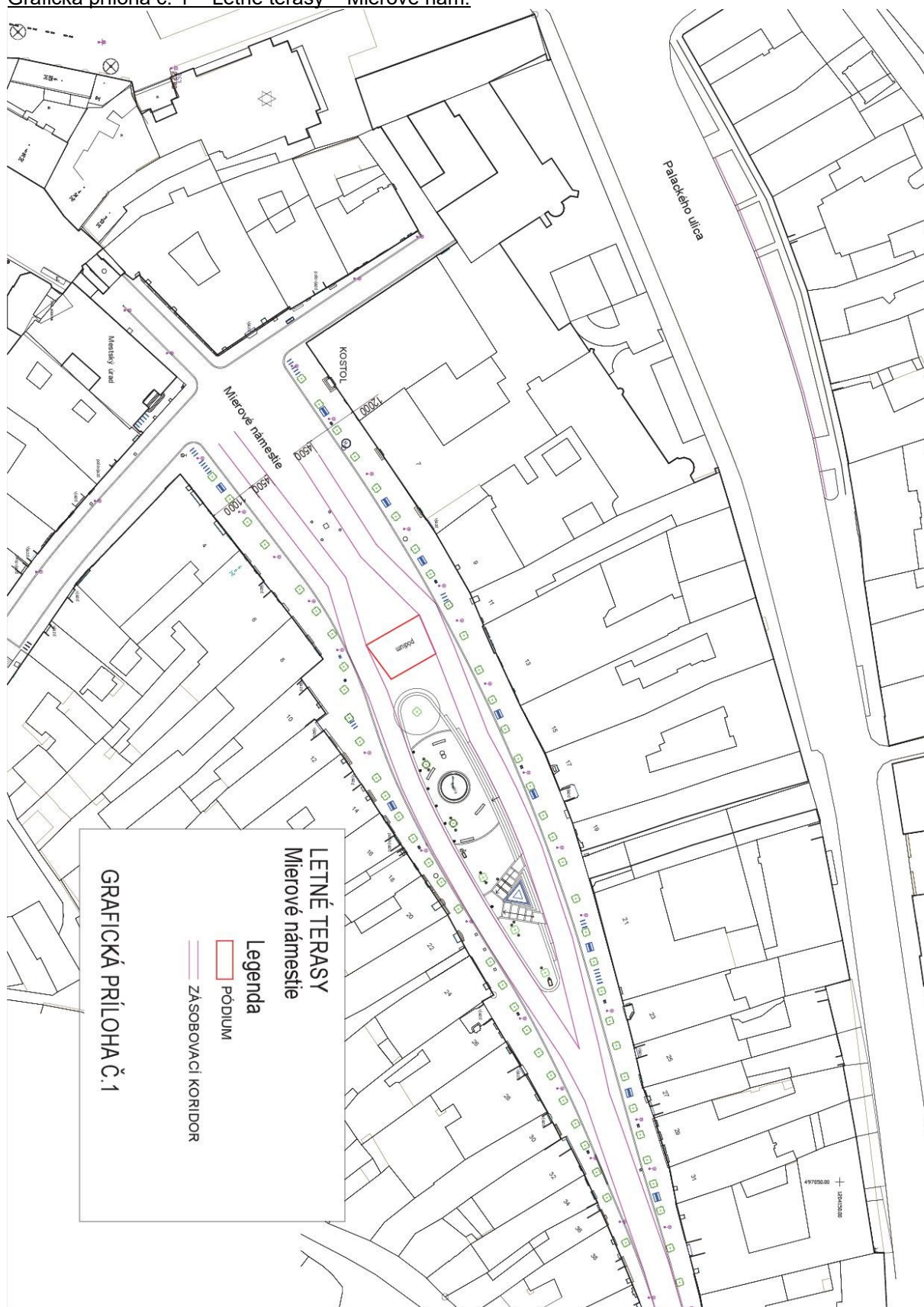
5. Nadobudnutím účinnosti tohto VZN sa ruší:
- a. Čl. I. VZN č. 1/2013 o podmienkach zriaďovania a prevádzkovania letných terás na území mesta Trenčín a ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 12/2011 o určovaní cien za prenájom nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Trenčín, VZN č. 11/2012 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady a VZN č. 14/2008 Zásady hospodárenia s bytovým fondom vo vlastníctve Mesta Trenčín.
 6. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 5/2014, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 12/2013 o podmienkach zriaďovania a prevádzkovania terás na území mesta Trenčín bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 20.05.2014 a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.
 7. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 4/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 12/2013 o podmienkach zriaďovania a prevádzkovania terás na území mesta Trenčín bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 16.09.2015 a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.
 8. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 4/2020, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 12/2013 o podmienkach zriaďovania a prevádzkovania terás na území mesta Trenčín bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 11.03.2020 a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.
 9. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 36/2020, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 12/2013 o podmienkach zriaďovania a prevádzkovania terás na území mesta Trenčín bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 18.11.2020 a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.
 10. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 39/2020, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 12/2013 o podmienkach zriaďovania a prevádzkovania terás na území mesta Trenčín bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 16.12.2020 a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.
 11. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 25/2021, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 12/2013 o podmienkach zriaďovania a prevádzkovania terás na území mesta Trenčín bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 01.12.2021 a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.

Mgr. Richard Rybníček v.r.
primátor mesta Trenčín

Súčasťou tohto nariadenia je:

1. Grafická príloha č. 1 – Letné terasy – Mierové nám.
2. Grafická príloha č. 2 – Letné terasy – Štúrovo námestie, Sládkovičova, Hviezdoslavova ul.
3. Grafická príloha č. 3 – Terasy trvalého charakteru – Štúrovo nám., Hviezdoslavova ul.
4. Grafická príloha č. 4 – Terasy trvalého charakteru – Palackého ulica
5. Príloha č. 5 – Žiadosť o zvláštne užívanie miestnej komunikácie - letná terasa
6. Grafická príloha č. 5 – Mestská pamiatková rezervácia

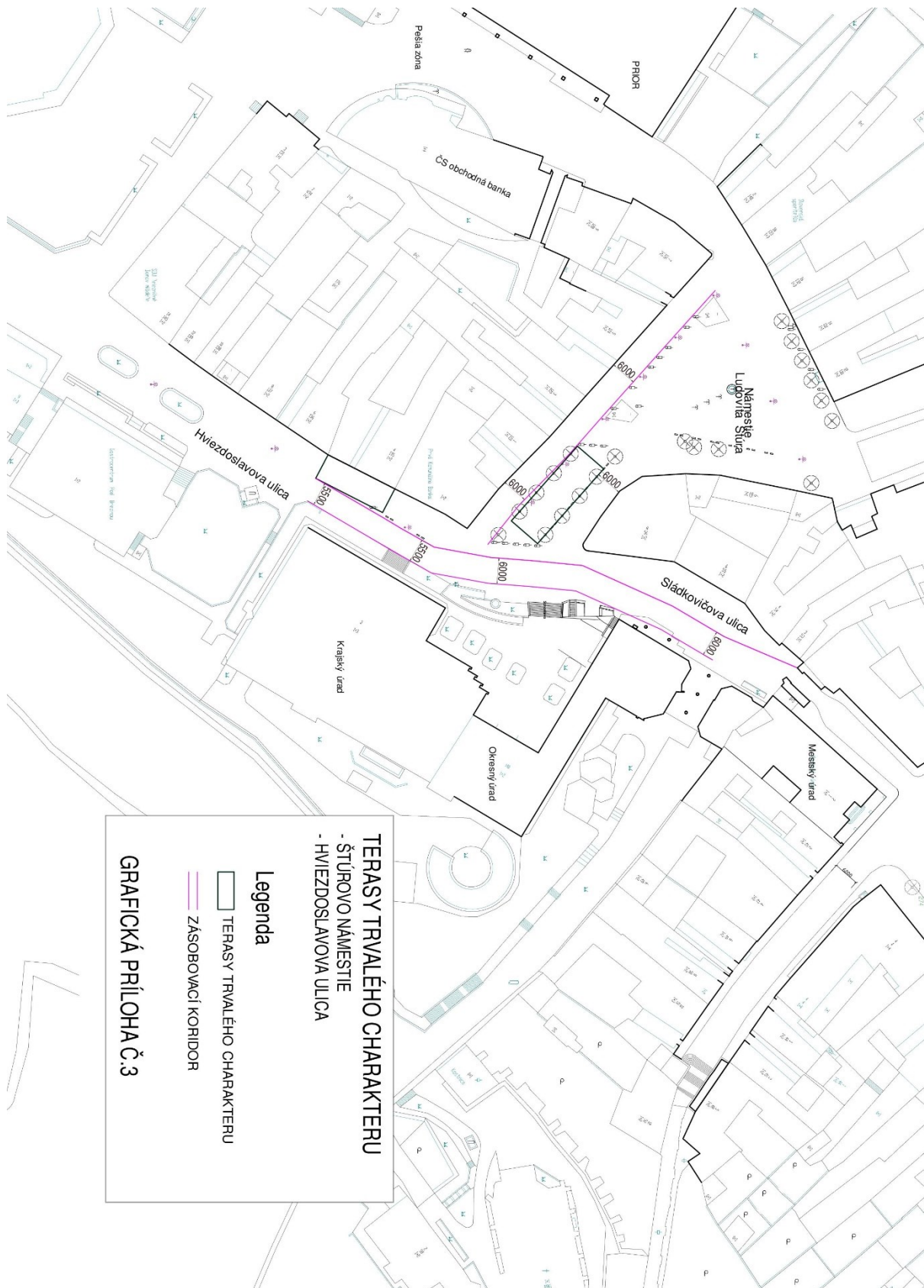
Grafická príloha č. 1 – Letné terasy – Mierové nám.



Grafická príloha č. 2 – Letné terasy – Štúrovo námestie, Sládkovičova, Hviezdoslavova ul.



Grafická príloha č. 3 – Terasy trvalého charakteru – Štúrovo nám., Hviezdoslavova ul.



Grafická príloha č. 4 – Terasy trvalého charakteru – Palackého ulica



**TERASY TRVALEŠHO CHARAKTERU
PALACKÉHO ULICA**
Legenda
■ PLOCHA TERÁS
TRVALEŠHO CHARAKTERU
■ DOPRAVNÝ KORIDOR

M 1:1000
GRAFICKÁ PRÍLOHA Č.4

Príloha č. 5

Obchodné meno, sídlo

(Žiadateľ, miesto podnikania, prevádzkareň)

IČO

štatutárny orgán

zodpovedná osoba

telefónne číslo

e-mail

Mesto Trenčín

Mierové nám. 2

911 64 Trenčín

Žiadosť o vydanie povolenia na zvláštne užívanie pozemných komunikácií za účelom zriadenia letnej terasy

V zmysle § 8 zák. č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších zmien a doplnkov, žiadame o vydanie povolenia na zvláštne užívanie pozemných komunikácií v Trenčíne:

na ulici pred objektom č. **v Trenčíne**

za účelom zriadenia letnej terasy pre prevádzku

vo výmerem²

na dobu od**do**

Žiadosť o vydanie povolenia na zvláštne užívanie pozemných komunikácií za účelom zriadenia letnej terasy je pre správcu dane považovaná za oznámenie daňovníka o zámere osobitného užívania verejného priestranstva v zmysle účinného VZN o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. Daňová povinnosť vzniká dňom začatia osobitného užívania verejného priestranstva uvedeného v povolení na zvláštne užívanie pozemných komunikácií.

V Trenčíne dňa

podpis žiadateľa

- V zmysle čl. 2 ods. 4 tohto VZN možno umiestnenie a prevádzkovanie letnej terasy povoliť na obdobie od 01.04. (najskôr) do 31.10. (najneskôr) príslušného kalendárneho roka.

Prílohy:

- a) Projektová dokumentácia v zmysle čl. 6 bod 1.1 VZN č. o podmienkach zriaďovania a prevádzkovania letných terás na území mesta Trenčín
- b) Doklad o úhrade správneho poplatku

Pri žiadostiach podaných po 31. 1. príslušného kalendárneho roka doložiť aj vyjadrenia dotknutých orgánov:

- a. Okresný dopravný inšpektorát v Trenčíne (len pre terasy na pozemných komunikáciách),
- b. Krajský pamiatkový úrad Trenčín (len pre terasy v Mestskej pamiatkovej rezervácii),

Grafická príloha č. 5 – Mestská pamiatková rezervácia

